

II

(Akty, ktorých uverejnenie nie je povinné)

KOMISIA

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 6. marca 2006,

ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2002/683/ES, ktorým sa prijíma záväzok ponúknutý v súvislosti s antidumpingovým konaním týkajúcim sa dovozu farebných televíznych prijímačov s pôvodom *inter alia* v Čínskej ľudovej republike

(2006/258/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 384/96 z 22. decembra 1995 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva⁽¹⁾ (ďalej len „základné nariadenie“), a najmä na jeho článok 8,

po porade s poradným výborom,

keďže:

A. PREDCHÁDZAJÚCI POSTUP

- (1) V auguste 2002 nariadením (ES) č. 1531/2002⁽²⁾ uložila Rada konečné antidumpingové clo na dovozy farebných televíznych prijímačov (ďalej len „príslušný výrobok“) s pôvodom *inter alia* v Čínskej ľudovej republike (ďalej len „ČLR“).
- (2) Súčasne rozhodnutím 2002/683/ES⁽³⁾ prijala Komisia spoločný záväzok (ďalej len „záväzok“) spoločností Haier Electrical Appliances Corp., Ltd, Hisense Import & Export Co., Ltd, Konka Group Co., Ltd, Sichuan Changhong Electric Co., Ltd, Skyworth Multimedia International (Shenzen) Co., Ltd, TCL King Electrical Appliances (Hui Zhou) Co., Ltd a Xiamen Overseas

Chinese Electronic Co., Ltd (ďalej len „spoločnosť“) v spojení s Čínskou obchodnou komorou pre dovoz a vývoz strojárnských a elektronických výrobkov (ďalej len „CCCME“).

- (3) V dôsledku toho bol dovoz príslušného výrobku s pôvodom v ČLR do Spoločenstva vyrábaného spoločnosťami a zodpovedajúceho typu, na ktorý sa vzťahuje záväzok, (ďalej len „výrobok, na ktorý sa vzťahuje záväzok“) oslobodený od konečného antidumpingového cla.

B. PORUŠENIA ZÁVÄZKU

1. Povinnosti spoločností so záväzkami

- (4) Záväzok ponúknutý spoločnosťami ich zaväzuje *inter alia* vyvážať výrobok, na ktorý sa vzťahuje záväzok, prvému nezávislému zákazníkovi v Spoločenstve na určitých úrovniach minimálnych dovozných cien (ďalej len „MDC“) alebo nad týmito úrovňami MDC a dodržiavať určité množstvové stropy stanovené v záväzku. Tieto úrovne cien a stropy odstraňujú poškodzujúce vplyvy dumpingu.
- (5) Na účely zabezpečenia dodržiavania záväzku sa CCCME a spoločnosť tiež dohodli, že poskytnú všetky informácie, ktoré Komisia považuje za potrebné, a umožnia overovanie na mieste v ich priestoroch, aby sa umožnilo overenie správnosti a vierohodnosti údajov predložených v uvedených štvrtročných správach.
- (6) Ako je uvedené v odôvodnení 239 nariadenia (ES) č. 1531/2002, záväzok špecificky ustanovuje, že porušenie ktoroukoľvek spoločnosťou alebo CCCME sa považuje za porušenie záväzku všetkými signatármi. Nespolu-práca s Európskou komisiou v monitorovaní záväzku sa považuje za porušenie záväzku.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 56, 6.3.1996, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2117/2005 (Ú. v. EÚ L 340, 23.12.2005, s. 17).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 231, 29.8.2002, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 231, 29.8.2002, s. 42.

- (7) V súvislosti s tým Komisia požiadala o uskutočnenie overovaní na mieste v priestoroch CCCME a dvoch spoločností, ktoré oznámili najväčší objem predaja príslušného výrobku, a to Xiamen Overseas Chinese Electronic Co., Ltd a Konka Group Co., Ltd. Komisia pred overovaním zaslala listy určené CCCME, Xiamen Overseas Chinese Electronic Co., Ltd a Konka Group Co., Ltd s uvedením dátumov overovaní na mieste.

2. Výsledky žiadosti o overovanie

- (8) CCCME a Xiamen Overseas Chinese Electronic Co., Ltd potvrdili prijatie overovacej návštevy, o ktorú požiadala Komisia. Spoločnosť Konka Group Co., Ltd však overovaciu návštevu odmietla prijať.
- (9) Táto spoločnosť bola požiadaná, aby objasnila, či je to jej konečné stanovisko, a bola upozornená, že podľa ustanovenia 5.6 zväzku sa spoločnosti zaviazali spolupracovať v poskytovaní všetkých informácií, ktoré Európska komisia považuje za potrebné na účely zabezpečenia dodržiavania spoločného zväzku, a umožniť úradníkom Európskej komisie overiť všetky poskytnuté informácie a údaje. Zahrňovalo to možnosť, aby títo úradníci uskutočňovali prešetrovania na mieste v priestoroch spoločností a/alebo CCCME, dokonca aj vtedy, keď sa na tieto prešetrovania upozornilo v krátkej lehote.
- (10) Spoločnosť Konka Group Co., Ltd listom potvrdila, že nemá záujem spolupracovať, a toto stanovisko spoločnosti potvrdila aj CCCME.
- (11) Preto boli CCCME a spoločnosti informované o základných skutočnostiach a úvahách, ktoré viedli k zámeru odvolať prijatie zväzku Komisiou z dôvodu porušenia zväzku zo strany Konka Group Co., Ltd a

namiesto tohto zväzku uložiť konečné antidumpingové clo. Poskytlo sa obdobie, počas ktorého sa mohli realizovať tak písomné, ako aj ústne vyjadrenia. Žiadne stanoviská neboli doručené.

C. ZRUŠENIE ROZHODNUTIA 2002/683/ES

- (12) S ohľadom na uvedené sa usudzuje, že by sa prijatie zväzku ponúknutého spoločnosťami v spojení s CCCME malo odvolať. Rozhodnutie 2002/683/ES, ktorým sa prijíma zväzok, by sa malo zrušiť.
- (13) Súčasne s týmto rozhodnutím Rada nariadením (ES) č. 511/2006 ⁽¹⁾ zmenila a doplnila nariadenie (ES) č. 1531/2002, aby uložila konečné antidumpingové clo na dovoz farebných televíznych prijímačov vyvázaných príslušnými spoločnosťami do Spoločenstva,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Rozhodnutie 2002/683/ES sa týmto zrušuje.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 6. marca 2006

Za Komisiu
Peter MANDELSON
člen Komisie

⁽¹⁾ Pozri stranu 26 tohto úradného vestníka.